

Reif für die Insel?

NORDERNEY Weite Natur, brodelndes Nachtleben.

Von Liane Rapp

Das hatten wir uns eigentlich anders vorgestellt – ein paar Tage Entspannung auf einer ruhigen Nordsee-Insel: die Seele baumeln lassen, vom Wind durchgepusht werden, abends früh zu Bett gehen. Stattdessen sitzen wir nun um ein Uhr nachts in einer der zahllosen Bars von Norderney und singen mit anderen Urlaubern Karnevalslieder und Schlagerschnulzen. Was ist bloß in uns gefahren?

Ganz einfach: Wir haben nicht mit den Kegel- und Tennisclub-Gruppen gerechnet, deren überbordende Lebensfreude uns jetzt mitreißt. Sowohl im Frühjahr als auch im Herbst gehört die Insel, zumindest an den Wochenenden, nicht nur den Familien, Kurgästen und Schulklassen, sondern auch vergnügungswilligen „Best and Young Agern“, die sich im Bermuda-Dreieck rund um das Hotel König tummeln.

Bermuda-Dreieck und „Weiße Düne“

So reagieren wir halt flexibel: Haben wir den ersten Abend noch entspannt in der Sauna zugebracht, mischen wir uns am zweiten munter unter Volk und tanzen bis in den Morgen.

„Genau das macht das Besondere der Insel aus“, meint Karl-Hans Sigges (57), Inhaber des Spa- und Resorthotels Georgshöhe, gebürtiger Dortmunder, vor 30 Jahren als Student gekommen. Und auf der Insel geblieben.

„Der breite Strand, das bewegte Nachtleben, die unberührte Natur und die schnelle Erreichbarkeit sind unsere Pluspunkte“, sagt der Familienvater, der sich mit morgendlichem Laufen am

Strand fit hält.

Schon Heinrich Heine fühlte sich wohl im Nordseeheilbad. Er verfasste hier zwölf Gedichte und resümierte seinen Aufenthalt: „Die Nordsee war mein einziger Umgang. Ich habe nie einen besseren gehabt.“ Im noch erhaltenen Café Marienhöhe schrieb er seine „Nordseeerise“ und das Gedicht „Am Meer“, das Franz Schubert vertonte.

„Die Nordsee war mein einziger Umgang. Ich habe nie einen besseren gehabt.“

Heinrich Heine, Schriftsteller

Im Jahr 1797 durfte sich die zweitgrößte ostfriesische Insel „Königlich-preussische Seebadeanstalt“ nennen. Und ein wenig Glanz aus dieser Zeit strahlt auch noch heute rund um den Kur-



Terrasse mit Aussicht: Toller Sonnenuntergang mit Blick in den Horizont. Für Romantiker und Nachtschwärmer.

Fotos: Liane Rapp; dpa

park, in dem sich das 1799 erbaute und 2009 wiedereröffnete „Conversationshaus“ befindet. Das Haus strahlt den Charme dieser alten Zeit aus und wirkt dabei eleganter denn je. Es beherbergt neben der stillvollen Bibliothek und der Bar auch ein Café und die Tourist-Information.

Nach den Napoleonischen Kriegen ging es mit dem Tourismus, auch dank des Baus eines Spielkasinos, steil bergauf: Anfang der 1840er Jahre machte hier der Geldadel Urlaub, auch Otto von Bismarck besuchte das Eiland, um auszuspannen. Ebenso

Theodor Fontane, den es drei Sommer hintereinander auf die Insel zog. Sicher auch wegen der – damals wie heute – unverfälschten Natur. Schließlich gehören 85 Prozent der Inselfläche zum Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer. Mit dem Feldstecher kann man Austernfischer und Kormorane beobachten, ebenso wie Lach-, Sturm- und Silbermöwen. Neben viel Grün und Sand ist für Norderney vor allem das Inselstädtchen prägend. In der Fußgängerzone und den Straßen reihen sich Modegeschäfte an Cafés und Bars, so dass man sich gern treiben lässt, hier ein Eis schleckt, dort eine Sonnenbrille kauft und gemütlich einkehrt auf einen Kaffee.

Ein ungewöhnliches Hobby hat Gastronom Karl-Hans Sigges: „Ich hab eine elf Meter lange Zigarette, ein schmales Rennboot. Wenn ich das Meer spüren will, schippere ich auch schon mal bis Helgoland oder Sylt. 1995 reichte es sogar zum Eintrag ins Guinnessbuch der Rekorde mit der schnellsten Nordsee-Überquerung von Norderney ins britische Lowestoft. Fünf Stunden und 50 Minuten.“

Das Beste auf Norderney ist die wildromantische Strand- und Dünenwildnis. Ein sechs Kilometer langer Weg führt hinaus zum Ostende der Insel, zu einer Schutzhütte und dem „Graffiti-Wrack“, einem im Jahr 1967 ge-

SERVICE: NORDERNEY

INFORMATION Kurverwaltung, Telefon 04 932/8910. Zimmervermittlung, Telefon 04 932/891 300. www.norderney.de

ANREISE mit dem Auto via Emden über die A 31. Überfahrt mit Pkw auf der Fähre möglich, aber nur für Familien mit Kindern (und viel Gepäck) oder gehbehinderte Menschen zu empfehlen. Anreise mit der Bahn: IC und ICE fahren bis Norddeich-Mole, dann zu Fuß zur Fähre.

ÜBERNACHTEN Das Strandhotel Georgshöhe bietet mit 115 Zimmern und einem 4000 Quadratmeter großen Wellnessbereich mit drei Meerwasserpools Vier-Sterne-Superior-Komfort. Ein-Raum-Appartements mit Kitchette im „Badehaus“ mit freier Benutzung der Wasser-

und Feuer-Ebene (Salzbad, Dampfsauna, Sanarium) sowie dem Meerwasser-Brandungsbecken. Preis pro Nacht: ab 85 Euro für zwei Personen inklusive Frühstücksbüffet. www.georgshoehoe.de

ESSEN UND TRINKEN Das innovativste Ausflugslokal ist die „Weiße Düne“ am Oststrand, am besten per Rad oder zu Fuß zu erreichen: lässige Atmosphäre, leckeres Essen, toller Service (Telefon 04 923/935 717).

Über die Grenzen der Insel bekannt: die 2006 erbaute „Milchbar am Meer“ mit schönem Interieur und chilliger Atmosphäre. Sportlich: das „Surfcafé“ am Januskopf. 13 Punkte im Gault Millau bekommt das Gourmet-Restaurant „N'eyes“ im Hotel Georgshöhe.

strandeten Muschelsauger, völlig verrostet und bunt besprüht.

Auf der Fähre zum Festland blicken wir noch einmal sehnsüchtig zurück auf Südwesthörn. Mit Erinnerungen an Fingerfood

am flackernden Kamin der „Weißen Düne“. Coole Cocktails in der windumtosten „Milchbar“, Sonnenbäder im Strandkorb bei der „Oase“. An weißen Sand und blauen Himmel.



Beliebtes Ziel für Radfahrer und Strandläufer: die „Weiße Düne“.

Reise-Tipp der Woche



HOTEL AUGUSTINER-KLOSTER
 54576 Hillesheim/Vulkaneifel
 Tel: 0 65 93 / 980 890
 Fax 0 6593 / 980 89 900
info@hotel-augustiner-kloster.de
www.hotel-augustiner-kloster.de

Kloster Wochenende (Freitag – Sonntag)

2 Übernachtungen mit Frühstück im komfortablen Doppelzimmer inkl. Nutzung des Kloster Spa mit Sauna, Dampfbad und Tepidarium.

- Sektkocktail zur Begrüßung
- 1 x 3-Gang Abendmenü
- 1 x 4-Gang Candle-Light-Dinner
- Bademantel

€ 199,- p.P./DZ*



Ein schier unendliches Angebot an Sehenswürdigkeiten, Kultur, Geschichte und den Zeugen der vulkanischen Vergangenheit – das ist die Urlaubsregion Hillesheim in der Vulkaneifel.

57 komfortable Zimmer, eingerichtet mit köstlichem Ambiente. Alle Zimmer haben Marmorbad mit begehrter Regenwald-Dusche und verfügen über Minibar, Sat TV, Telefon, High-Speed-Internetanschluss, Fön, Bademantel.

Das Kloster Spa gehört zu den Highlights des Hotel Augustiner Kloster. Entspannen und Erholen, das ist das Credo. Die Wellness-Abteilung verfügt auf 400 qm sowohl über Schwimmbad, Finnische Sauna, Dampfbad, Tepidarium und verschiedene Ruhezone als auch über einen professionell geführten Massage- und Beautybereich.

HOLLAND



Ferienwohnungen an der holländischen Küste
www.dutchen.com

Vom Bergischen Land bis zu den Küsten der Neuen Welt

Die Welt ist überall schön. Für jeden Geldbeutel nennt Ihnen das **REISE-MAGAZIN** Urlaubsziele im eigenen Land oder jenseits der Grenzen

FERIENHÄUSER FERIENWOHNUNGEN

NORDSEE

Cuxhaven-Döse, FeWo 2-Zi., Küche, Bad, Balkon, Nähe Kurpark/Strand, zentral und ruhig gelegen, ☎ 0421/3339380

Ferienwohnungen in Bensenried, von 2 bis 6 Personen, noch Termine frei, ☎ 0171/2789922

Schillig/Nordsee. Gemütliche freundliche Ferienwohnung zu verm. ☎ 0202/2452913

Westerland/Kurviertel, exkl. 2-Zi. FeWo und 1 Zi. App., 51 m², Seeblick, Internet, NR, keine Tiere., ☎ 0171-6224936

OSTSEE

Grömitz, tolles App., für 2 Personen im Friesenhaus, Balk., Himmelbett, ab 18.06 frei, ☎ 04562-266088 o. 0174/6004449

Kellenhusen/Ostsee Komfort FeWo 4 P., ab 315 €/Woche, 2 Zimmer, Balkon, Fahrstuhl, 60 m zum Strand. ☎ 04364/891

Ostseebad-Zingst, komf. NR-Fewo's, zentrale, ruhige und schöne Lage, keine Tiere, 10 min. zum Strand, ☎ 04209/919063

OSTFRIESLAND

Papenburg/Leer, 2 komf. FeWo 2-4 Pers., ab 32 €/Tag, Prospekt, ☎ 04955/6213

SYLT

Urlaub auf Sylt! 2 Zi.-App noch Termine frei, ☎ 0172/1664248

SAUERLAND

Willingen, top Fewo, zentral und ruhige Lage, bis 4 Personen, Preis auf Anfrage, ☎ 0151/18406851, www.fewo-eilting.de

WESERBERGLAND

Hameln, top FeWo m. Terr., mod., ruhig gelegen und kinderfreundlich, Hausprospekt, 05158/98847, www.fewo-herkendorf.de

TAUNUS

FeWo's, 2 Personen ab 31 €/Tag oder Hotelzimmer, Dusche, WC, TV/Sky, 30 €/pro Tag Person inkl. Frühstück, ruh. Lage, herrliche Wanderwege, ☎ 06082/2975

NORDBAYERN

Wandergelände Hochrhön, FeWo 20,- € bis 26,- €, Pfingsten frei, ☎ 09774-8294

HOLLAND

NL, gemütl. Bungalow, m. Garten u. guter Ausstattung, im Ferienpark NH, 4-5 Pers., strandnah u. ruhig, ☎ 0172/2895566

Zeeland, Ferienhaus im Ortskern m. Garten, ruhige Lage (kein Ferienpark), bis 5 Pers., keine Tiere, ☎ 02151/67108 (AB)

LUGANER SEE

Oberitalien, Traumlage, Seeblick, Komf.-FW, f. 2 Pers., Terr., Pool, ☎ 02332/757461

FRANKREICH

Provence zur Lavendelblüte, idyll. Dorfhaus m. Dachterrasse, Nähe Verdon-Seen, www.lebong.net, ☎ 06841/74930

ITALIEN

INSEL ELBA! Privatvermittlung unter www.elba-privat.de, www.elbaprivat.de. Persönliche Beratung ☎ 04122/8013

KROATIEN

Novigrad-Istrien, FeWo am Meer, 2-6 Personen, TV, Klima, Rufen Sie an es lohnt sich! ☎ 07151/504869, www.lipovec.de

GRIECHENLAND

Kreta-Chania, FeWo, Pool, am Strand, www.caretta-beach.gr ☎ 089/7237426

SPANIEN

Bungalow-Fewo/Schwimmbad, am Meer, Bestlage, Sandstrände, Meerblick, Klima, TV/Sat., Yachthafen, preisw., 02202/85018

MALLORCA

Ferienhaus, 105 m², privat, Meerblick, Pool, Sauna, Sommerferien sind noch Termine frei, ☎ 02 02 / 72 67 80

Wohin Sie auch reisen, auf Ihre Tageszeitung brauchen Sie nicht zu verzichten.

BAYERN

6 Tage Weltkulturerbe BAMBERG
 Feiertags-Brücke Fronleichnam
 5 x Übern./Frühstücksbüffet
 5 x 3-Gang-Abendmenü ab **245,-**
 Hotel Rosenhof · 96164 Kemmern b. Bamberg
 ☎ 09544 / 924-0 · www.hotel-rosenhof.com

ZWISCHENAHNER MEER

Unsere Sommerangebote 2011
 5 Nächte 149 € p. P. im DZ,
 7 Nächte 199 € p. P. im DZ,
 inkl. Ammerländer Frühstücksbüffet
 Nähe Kurpark / Meer.
 Abholservice von Zuhause.
 Hotel-Pension Landhaus Cornelis***
 Bad Zwischenahn ☎ 04403 - 93170
www.landhaus-cornelis.de

MOSEL

10 Jahre Jubiläumsangebot 2011
 – Preise wie vor 10 Jahren –
 Im Komforthotel mit DU/WC, Fön, Minibar, Telefon, Radio, Sat-TV, Safe und Restaurant
6 Tage / 5 Ü./Fr. ab € 111,50 p.P.
3 Tage / 2 Ü./HP ab € 99,00 p.P.
 Hotel Villa Melsheimer · 56861 Reil/Mosel
 Tel. 0 65 42 / 90 00 34 · Fax 90 19 007
www.melsheimer.de

Junger Geist in hist. Gemäuer
 Dir. a.d. Mosel, Menüw., Lift, Kegeln, 100 Betten, Fahrst., Sparpreis | So.–Fr. 5x HP 225,-/3x HP 159,-/10x HP 465,-
 b. 21. Aug. | 7x HP 329,-/365,- inkl. Weinpr., Schiff, Fahrst.
 *** Deutscherherrenhof ☎ (06532) 9350, Fax 935199
 54492 Zeltingen-Rachtig (www.Deutscherherrenhof.de)

Landgasthof zur Sonne, Enkirch/Mosel
 DZ DU/WC, Sat-TV, Üf ab 23 €, 4 Tg. HP ab 115 € p.P.
 Tel. 06541-1565 · www.zur-sonne-enkirch.de

Mosel-Kurzurlaub mit Herz
 Übern./Frühst.-büffet ab 19,90 € p.P./DZ
 HP möglich · Zim. Du/WC · schöne Gartenanlage
 Gästehaus „Moselchen“ · 56859 Bullay
 Tel. (0 65 42) 90 06 64 · www.moselchen.de

ENGLAND

England-Schülersprachreisen Tel.: 02131/67856, www.swancollege.de

FRANKREICH

Bretagne Süd-Finistère pr. Fhser am Meer, ☎ 0671-47483 www.kappeler-bretagne.de

ITALIEN

LAGO MAGGIORE: Ab € 50,-/Tag Private DZ DU/WC, Sat-TV, Üf ab 23 €, 4 Tg. HP ab 115 € p.P. Tel.: 0228/620930 www.lago-reisen.de